



пентра

МІШТЕ, ШІМЪ ШІЛТЕРАТУРЪ.

№. 11.

Luni, 12. Martie.

1845.

ЪНЕЛЕ РЕГЪЛЕ ДЕ ДНТРЕПЪНЦІИ.

Дакъ скріиторіа шіе кѣцета регълат; дакъ идеіле лѣ се погоаръ дін кап не хъртіе днтр'ѣн шір черѣт де лоѣка чеа маї съп'ѣтоасъ: аре чеа маї пѣдінъ тревзінцъ де регъліле днтрѣпѣдцілор прескрісе де гръматічі. Чел каре кѣцетъ лімпедѣ ші регълат, пѣ местекъ пічі одатъ пропозіціле, пічі пѣ днкркъ періоаделе ка ші піще ладѣрї ші трежі, чі идеіле сале кѣркъ дѣлчеадъ ші кѣ плъчере. Кѣ тоате ачестеа ші кѣцетъторіа регълат скріінд аре а пѣзі днтрѣпѣдціле, пѣ атѣт дн інтересъа съѣ, кѣт дн інтересъа челеї маї тарї пѣрці дін четіторї, карї п'аѣ преа днвѣдат пічі а кѣцета пічі а ворѣ ші пічі а чіті регълат, чі еї ка дн мѣлте алте тревзінце але віедці, ла чітіт днкъ се разімъ вѣвѣрошї пе брацеле алтора.

Кѣвѣнтѣа скріс есте ікоана кѣвѣнтѣлѣ ворѣт. Прекѣт дн ворѣре пе опрім ші стѣм впе орї маї мѣлт, алте орї маї пѣдін атѣт пентра ка съ рѣсѣфлѣм пої, кѣт ші спре а да аскѣлтъторілор оарешкаре мѣсѣрѣ де тімп ка съ вѣцете аспра челор азгіте: токма аша чітіторїі пофтеск ка съ ле арѣдці, внде ші кам кѣт аѣ съ се опріаскъ чітінд. Спре скопѣа

ачеста с'аѣ днтродѣс днтрѣпѣдціле. Маї тѣрзіѣ впї днченѣрѣ а днтрѣвзі тот ачелеаш днтрѣпѣдціі ла маї мѣлте локѣрї саѣ стадці, декѣт череа патѣра пропозіцілор, адекъ а ворѣрїі; еї ле днтрѣвзірѣ ші ка арѣтѣтоаре де топ, мѣкаркъ топѣа ворѣреї се поате арѣта пѣмаї прїп семпеле де днтрѣваре ші де стрігаре (? ші!). Ної съ прівім днтрѣпѣдціле пѣмаї ка семпе осевітоаре днтрѣ пропозіціі.

1. Кома се пѣне кѣм се шіе, днтрѣ пропосіціі маї пічі фіе ачеле сімпле фіе компѣсе. Пѣпъ акѣта се пѣзіа де регълѣ, ка днпінтеа пропѣтелор релатівѣ, каре, че, ші іарѣш днпінтеа маї мѣлтор конѣпѣдціі, кѣ, кѣмкъ, фїіндкъ, ка, съ се пѣіе тотдеазпа кѣте о комъ. Дакъ веїкѣзта регъла ачестеа есте ачееа, аспра кѣреїа се чеартъ астѣзі стілістіі ші граматічіі маї кѣ deadінсѣа. Мѣлці адекъ зік, кѣмкъ де с'ар пѣзі регъла ачестеа стріпс дн прівінда челор маї мѣлте пѣртічеле, ам фї невоїдці де мѣлте орї а пѣне маї тот ла а дѣа ворѣзъ кѣте о комъ ші ам тѣіа стілѣа дн вѣкѣдціі неплѣкѣте ші тѣрѣвѣрѣтоаре де днделес. Ачестеа есте вп адевѣр днтѣрїт прїп есперїінцъ. Аша чеї маї пої се днвоїеск кѣ регъла де сѣс, дар вор съ аїѣ ші есчѣдціе. Анѣме зік

ei: unde predicatul este atît de aproape de subiect, încît ещи сîмт але рості пе ашъндозъ фъръ а ръсфала кът де пздин, аколо де ши зрмеазъ врео пъртичеа дин челе със днсемпате, съ пз се пзіе кома. Спре п.: „Тот че ръсфалъ, съ лавде пе Домпел.“ Днтре тот ши днтре че ар фі де рѣс а маі вѣрѣ комшоаръ. Дин контръ кънд аі зиче: „Тоате, зикъ чіне къте ва вреа, пе даъ пѣдежде възъ пе вїиторї.“ Дн пропозїдіа ачеста предїкатъл есте депъртат де сѣжет, днкът че ре пеапърат комъ. — Алтъ регълъ ера: днаїнте де пъртїчіка „ші“ съ пз се пзіе кома нічі одатъ. Ачеста іаръш пз поате ста фъръ есчепдіе. Ынде ши а даоце пзмаї предїкат, саъ врезн сѣжет, пз чере нічі о комъ, спре п.: Фокъл лъ шїпъ, днкълзеше, тонеше ши стрїкъ. — Оаменї, вїтеле, плантеле ши мїнералеле сълт фънтърї а лзі Дзмнезеѣ. Іар кънд ши дмпрезвъл къ зп сѣжет поъ пе врезн предїкат, саъ о пропозїдіе къ тотъл нозъ ши днтреагъ, чере а і се препзне комъ, спре п.: „Еѣ воїз порпї тъне, ши вої съ венїді песте кътева зїле.“ Ачі ши есте пзс дн лок де іаръ, къ каре пропозїдіа ар сзпа преа вїне аша: Еѣ воїз порпї тъне, іаръ вої шчл. Аша пзтем зиче: „Ачест їсвор кърце пе'пчетат, ши патзра есте богатъ фоарте.“ Аїчі іаръш пзсеръм (,) днаїнте де ши, пе каре дпсъ л'ам фї пзтът скїтва къ пъртїчіка іаръ. Ыне орї днаїнте де ши пзнем (;), атъчі адекъ, кънд дзпъ ачел ши зрмеазъ зп то твш, тъкаркъ, іаръ, саъ алте конжзпкдіі де патзра ачестора. Ыпї аъ датїна а днтревзї пе ши днкъ ши дзпъ (.) дн стїлзрї към есте скрїс о парте дин теста-

ментъл векїз. — Дн сѣвршїт се маї дїспетаръ ши ла пъртїчелеле саъ саъ ши орї орї, днтре каре іаръш се кредеа къ пз тревзе комъ. Дар се днвоїръ, ка атъчі кънд ачестеа аратъ пзмаї о деслзшїре а зпзї къвзнт прїн алтъл, съ пз лі се деа кома, спре п.: „Фїзїка саъ цїїнда патзреї;“ іар кънд еле аратъ контраст, атъчі съ лі се пзіе кома; спре п.: мерці орї къ еа, орї фъръ еа; — саъ те поартъ към ворвешї, саъ ворвешце към те порді.

2. Семїколон саъ кома къ пзнт (;) се пзне престе тот аколо, unde пзнтъл ар фї преа тълт ши кома преа пздинъ ши а пзте: днтре метврїї періоаделор фїе дин протасїс фїе дин аподосїс, апої іаръш днтре пропозїдіїле че ар фї тот де зп рапг ши де о патзръ, маї вѣртос дакъ ачеле сълт кам лзпцї ши дакъ къпрїнд врео арътаре де прїчїпъ, врео деслзшїре, вреза контраст, врео дедъчере (королар) ш. а. ка ачестеа, адекъ днаїнтеа конжзпкдіїлор, къчі, пентръ-къ, дпсъ, даръ, аша-даръ, дечї, дин контръ, днтр'ачеа, тотзш, пзмаї, алт-мїнтрелеа, алтфелїз, чї маї вѣртос ш. а. Спр. п. Дълче есте аїді ръсвзна; дпсъ тълт есте маї дълче а ерта.

3. Колон саъ добъ пзнтзрї (:) се пзне днтре челе добъ пърді прїчїпалеле дин період; апої іаръш кънд адзчі дн ворвїре къвїнтеле алтвїа саъ ши але тале дин къвзнт дн къвзнт, кънд вестешї саъ вреї а траде лзареа аїпте асзпра оарекзрїї лъкръ. Спр. п. Хрїстос аъ зїс: Ізвешце пе деапроапеле тъъ ка пе тїне дпсзді. Пърділе къвзнтълзї сълт ачестеа: Артїколл шчл. шчл.

4. Пзнтъл се пзне тотдеазна, кънд о пропозїдіе саъ зп період есте днтрег ши днкеїат.

5. *Linia* кѣцетѣрїи (—) есте семнѣл челеї маї лѣпїи одїхнїрї дн чїтїре; ачешаш днсь вїне шї де алте орї, адекъ кѣнд кѣ воїа прекѣрнї о пропозїціе ла мїжлок саѣ орї знде, спре а днкорда лѣареа ампїте, саѣ кѣнд пѣ вреї съ скрїї тот че кѣцецї; спр. п. *Patria mea* — мѣлт мѣ тем кѣ — днсь пѣ воїѣ съ фїѣ профет ал непорочїрей. — Се пѣн лїпїле кѣцетѣрїи шї дн лок де парентес; се маї днтревзїе шї кѣнд скрїем дїскѣрѣрїле алтора, спр. п. Че те опреще дела дрѣм? — Тревїле меле. —

6. Деспре семнѣл днтревѣрїи (?) рефлектѣм пѣмаї, кѣ ел пѣ се пѣне кѣнд вїне днтревареа пѣмаї їсторїсїтѣ, спр. п.: Ел мѣ днтрева пе мїне, че съ рѣспнѣдѣ. — Ла днтреваре лѣмѣрїтѣ се пѣне тотдезпа.

7. Семнѣл стрїгѣрїи саѣ ал мїрѣрїи (!) съ се пѣїе пѣмаї кѣнд чере тревзїнда, їар пѣ шї кѣнд пе вїне пѣмаї съ свгїцѣм ш. а. ш. а.

Алте семне днтревнѣгѣтоаре че маї съпт, казтеле орї шї чїне дн кѣте о граматїкѣ скрїсѣ де *Doamne* ажѣтѣ. Ної съ пе мѣлѣзїтїм а маї чїтї ачї пѣмаї зп перїод, пе каре'л афларѣм ла зп лок, зїдїт съпѣтос шї шѣрїчел.

„Ачела каре кѣ тоате кѣцетеле, сїмѣзрїле шї пѣзвїнцеле сале се кѣфнѣдѣ дн грїжїле ачестей лѣмї дешерте; ачела каре пѣне тот скопѣл шї тоатѣ ферїчїреа вїедеї пѣмаї дн мѣлѣзїтїреа болѣзрїлор шї а пофтелор трѣпещї: ачела есте пе каде де а стїнѣе кѣ тотѣл дн ал съѣ пент скїптеїа череаскѣ, повїлїтатеа патѣрей оменещї; ачела дн скѣртѣ време ва нега тот че пѣ поате нїчї ведеа кѣ овїї, нїчї а пїпѣї кѣ мѣпїле шї а кѣпрїнде кѣ мїнтеа са чеа рече.“

О днделнѣгѣ шї серїоасѣ депрїндере кѣ чїтїреа челор маї вѣнї азкторї дн зїлеле поастре ажѣтѣ фоарте мѣлт спре а пе кѣщїга зп такт шї дндемѣнаре ла пѣпереа шї пѣзїреа днтревнѣцїлор; кѣчї пентрѣ тот фелїѣл де днторсетѣрїи шї цесѣтѣрїи маї фїне але пропозїцїлор шї перїоаделор нїчї зп граматїк пѣ е дн старе а да регѣле.

Г. Б—ц.

DOKŪMENTE VEKŪ.

(Брмаре.) (Бн влестѣм.)

(34) Іаковъ кѣ мїла лѣї *Dumnezeu* архїепїскоп шї мїтрополїт Молдавїей. Дн щїндѣ дѣм тѣтѣрор кѣї съ каде а шї, де време че фїеце-каре царѣ аре осевїте овїчеїзрї, шї съ щїп шї съ пѣзеск кѣ овїчеїле сале, дѣпѣ кѣм шї сѣѣпта правїлѣ порѣпчеще, нїї днтреще, асѣпра овїчеїзлѣї дѣрїї а се зрмашї а съ пѣзї. Кѣвїпесе дар пѣ пѣмаї орї чїне а пѣзї овїчеїзл дѣрїї, шї ал патрїей сале, ка съ сте' пе мѣтат шї пе клїпїт шї пе кѣлкат, че дн кѣ шї апѣрѣтор кѣ тоатѣ тѣрїеа са се фїе асѣпра протївнїчїлор, че съ їспїтеск а кѣлка овїчеїзл чел вѣп шї де фолосѣл дѣрїї. Щїнд дар овїчеїз шї днтрѣ ачештѣ де *Dumnezeu* пѣзїтѣ царѣ, мїтрополїт шї епїскопї дн стрейнї се пѣ се факѣ, фѣрѣ пѣмаї дн пѣмѣптенї, карїї овїчеїз дн дескѣлїкѣтѣра дѣрїї шї пѣлѣ акѣм аша саѣ зрмашї маї саѣ пѣзїт, шї нїчї одатѣ алѣл стрейнѣ пѣ саѣ днѣтѣмлат се фї фост прїїмїт ла пѣсторїеа врезпїї сказп, фѣрѣ пѣмаї ла велетѣ — 72 ла времеа че аѣ велїт ошїле москїченцї де аѣ кѣлкат пѣмѣптел ачешїї дѣрїї, атѣнчеш дн оаре-каре

*)

прічині лічсінд мітрополітѣл че аѣ фост ла пѣсторіеа ачестві сказн, анѣме кір Антоніе, лѣсѣнд мітрополіеа пѣстіе, саѣ дѣс кѣ Москаліі дн дара лор. Ші фіінд тревзінда а се ашеза алт мітрополіт, атѣпчае пентрѣ тѣлта рѣвнѣ ші вреднікѣ де тоатѣ чінсте ші подоава вісерічеаскѣ, че саѣ гѣсїт ла тн мітрополіт стрейн грек, каре саѣ афлат аїче дн царѣ анѣме кір Нікіфор, каре аѣ пріїміт кѣлѣгѣріеа дела тѣпѣстріе Neamtѣ, кѣ тот соборѣл вісеріческ ші політіческ, л'аѣ пофїт пріїміндѣл ка съ ле фїе пѣстор, днсъ кѣ ачеастѣ токмалѣ, дѣпѣ дѣпсѣл алтѣл стрейн се пѣ маї фїе, апѣкѣндѣсе ел кѣ ва амеде не зрѣта лѣї, не знѣл дїн епіскопїї пѣтѣжптенї, сѣ'л ашезѣ ла сказнѣл мітрополіеї, ка съ пѣ се стремѣте обїчеїѣл дѣрїї. (Днсъ ачеаста саѣ фѣкѣт, пѣ кѣ доарѣ пѣ се афла ла ачѣ време врезнѣл дїн епіскопїї дѣрїї вреднік де пѣсторіеа мітрополіеї, че маї вѣртос ка съ се акопере пѣмеле чел де Хаїнлѣк а лѣї Антоніе.) Ші пѣпѣ аѣ фост кѣ вѣрста дн фїре ші дн днтрєцітеа мїндїї, саѣ тѣлдѣміт тоатѣ обїчеїеа де кѣтрѣ дѣпсѣл, еар дакѣ л'аѣ сѣпѣс вѣрста вѣтрѣпєцілор де аѣ слѣвїт дїн фїре, ші мїнтеа вїїндѣї пѣпѣ ла атѣта слѣвїчѣне, кѣт орї чїне че врое зїче де фїенде че лѣкрѣ, съ лѣса пріїміт; атѣпчае фїїнд дндепѣат де оаменїї сеї, лѣѣ сѣпѣс ка съ еа о сѣтѣ де ванї*) дела знѣл дїн стрейнї грек, кареле съ черка кѣ тарї сѣтї де ванї се днѣпѣт ла мітрополіе, ші сѣ'л ашезѣ не ачела мітрополіт; каре лѣкрѣ кѣ пѣтереа ванїлор, афарѣ дїн хотѣрѣреа правїелор аѣ воїт се факѣ;

*) Бѣпѣ оарѣ!

че стѣндѣї днпротївѣ пѣтѣжптенї*) апѣрѣндѣсе кѣ обїчеїѣл дѣрїї, ші кѣ токмала че аѣ авѣт кѣ проїн мітрополітѣл Нікіфор кѣнд саѣ пріїміт мітрополіт, саѣ апѣрат сказнѣл де алдїї стрейнї, дар дн дестѣл кѣ пѣпѣ аѣ скѣпат с. мітрополіе, аѣ сосїт ла таре пагѣбѣ ші даторїї, ші кѣ тотѣл лїпсїтѣ рѣмѣїнд пѣмаї пѣатра. Че дар пої карї Дѣмнезеѣ неаѣ адѣпат кѣ дарѣл сеѣ ла време ачаста, ам черчетат де челе че нї саѣ кѣзѣт де фолосѣ с. мітрополїї, фїїнд даторїе поастрѣ че нї съ каде а пѣзї хотарїме обїчеїѣлѣї дѣрїї ші а дрєпѣдїї, ші кѣ жвдедѣл с. правїеле, ші кѣ пѣтереа дарѣлѣї че нї саѣ дат кѣ собор, ші дѣпѣ кѣт днсѣнї Дѣмнезеѣ аѣ повѣдѣїт кѣ дарѣл сеѣ пентрѣ с. мітрополіе, ашезѣнд челе че съ клѣтїсѣ пѣсте обїчеїѣ, дїн днтѣмпларе маї сѣс арѣтатѣ; хотѣрѣжт ші легѣт ка, фїенде-кѣнд, атѣт дн времеле челе че вом трѣї пої, кѣт ші дн челе вїїтоаре а зрѣманїлор поштрї, ка нїчї декѣт обїчеїѣл дѣрїї ші а с. лор сказнє а епархїїлор дѣрїї, алтѣдатѣ съ пѣ се маї калче, нїчї съ се стрѣмѣте, че орї кѣнд ва авѣ тревзїндѣ дара де пѣстор ла врео епархїе, се зрѣмезѣ обїчеїѣл дѣрїї, ші днтрє пѣтѣжптенї съ се алеагѣ мітрополіт саѣ епіскопїї, еар стрейн нїчї одатѣ се пѣ съ пріїмаскѣ; нїчї съ маї їнтрє алтѣл стрейн ла пѣсторіеа врезнѣї сказн кѣ мїжлочїре де ванї**) саѣ тѣкар ші фѣрѣ ванї, саѣ тѣкар кѣ прїетїнї сѣ'шї їспрѣвєаскѣ днпротїва правїелї ші обїчеїѣлѣї пѣтѣжптѣлѣї. Датор се фїе атѣт соборѣл

*) Се vede кѣ не атѣпчае ванїї тот пѣ ера пѣтернїчї ка асѣзїї.

**) !.

вісеріческ кѣтъ ші політіческ дела маре пѣпѣ ла мік, ка съ стеа кѣ тодіі ажѣтор дрептъдіі ші овічеїлві дърїі, ші с. правїлѣ а се кѣлка нічі декѣт се нѣ дпгъдѣаскѣ, нічі се прїітаскѣ пе зп кѣлкѣтор ка ачела, нічі се айбѣ с. мітрополіе о стрѣмѣятате ка ачеаста кѣтъ ва трїі ачасть де Дѣмнезеї пѣзітѣ царѣ. Дпкѣ ші ачеаста се фїе дп шїіпдѣ тѣтѣрора, кѣ ачеастѣ с. мітрополіе а Молдовеї дп дпчепѣт аѣ фост дпкіпатѣ ла Охрїда, ші ла зізеле рѣпосатѣлві Домнѣ, ферїчітѣ дптрѣ поменїре Александрѣ вв. чел вѣп ші вѣтрѣпѣ, Андронїк Палеологѣл, фїлѣ лві Манїл Палеологѣл дппѣратѣл греческ, вїіпд прїп цара ачеаста, мергѣнд дела Бечї ла Царїград, ші плѣкѣндві цара ші ачест пород кредїінеск, ші тѣлцѣмїндѣсе ші де чїпсте че еаѣ фѣкѣт Домнѣл кѣ адѣнареа ші кѣ соборѣл вісерїческ, петрекѣт фїіпд апої дпн тѣпте пѣпѣ дп Дѣпѣреа, ші ачел дппѣрат ашѣлѣнд ші алте орѣндѣел а політіей воерїлор, ші дпцѣлгѣнд ші де мітрополіе Молдовеї кѣ еасте дпкіпатѣ ла Охрїда, дѣпѣ че аѣ мерс ла Царїград аѣ спѣс пѣрїптелві сеѣ Манїл Палеологѣл ші аѣ іспрѣвїт кѣ собор дѣпѣ фѣгѣдѣїпда че дідесѣ, рѣдікѣнд мітрополіеа Молдавіей де свѣт аскѣлатаре Охрїдѣлві, аѣ фѣкѣто съ фїе ка ші Охрїдѣл, пе свѣпѣс пікѣїзреа; трїмецѣлѣдѣсе мітрополїтѣлві ші корѣпѣ ші сакас, ші аѣ ашезат ачест ашѣлѣтѣпѣт ші кѣ хрїсоаве дппѣрѣтедїі; дѣпѣ кѣт преа сфїпдітѣл рѣпосатѣл Георгїе мітрополїт, тѣртѣрїсецѣ кѣ жѣрѣтѣпѣт ші кѣ свѣлетѣл сеѣ, кѣ ел аѣ възѣт ачеле хрїсоаве дппѣрѣтедїі дп т. Neamцѣлві, дптр'ачесташї кіпѣ скрїіпд. Шї прѣпѣдїндѣсе хрїсоавеле ла времеа пѣпѣчеї, кѣнд

кѣпрїнесе лешїі партеа тѣптелві, ші ка се нѣ се дптѣпече шїіпда ачестві лѣкрѣ, аѣ скрїе сїпгѣр Георгїе мітрополїтѣл Молдавіей кѣ кондеїл сеѣ адеверїпд повестеа кѣ свѣлетѣл сеѣ, ші кѣ жѣрѣтѣпѣт се фїе дп шїіпда вѣташїлор сеї. Шї де времеа че ші кѣ окїі поштрї ам възѣт скрїсоа-реа лві Георгїе мітрополїтѣл, дптр'ачесташї кіп скрїіпд, ші ка се нѣ се пѣарѣзѣ ачеастѣ ашѣларе дппѣрѣтеаскѣ, пої дпкѣ кѣ собор о адеверїп ші о дпкредїіпдѣт вѣташїлор поштрї.*) Че кѣ тоате ачесте, орї чїне с'ар іспїті съ калче овічеїл с. мітрополїі, саѣ алтор скаѣпе кѣ міжло-чїре де ванї, кѣ прїетїпї пѣїмїді кѣ даре, каре лѣкрѣ есте афарѣ дпн правїлѣ, вѣрѣнд песте овічеїс а вѣга пе вѣзѣп стрїеїп ла врео епархїе, ші атѣт дпн партеа воерїлор пѣтѣпѣтенї, кѣтъ ші стрїеїпї де с'ар ачестека, фѣкѣндѣсе сѣтѣвїторї ші дпдеїтѣпѣторї ші арѣтѣторї ші дппротївїторї

*) Оаре-варе історїк ші фїлолог контїпїпѣранѣ дп хрополіеа са пе спѣне, кѣ ачеастѣ діпломѣ дппѣрѣтеаскѣ прїп каре дппѣратѣл roman-oriental Manoil Палеологѣл хѣрѣзі мітрополїей Молдавіей пѣатѣрнаре ші дрїтѣрїе патрїархале, с'ар фї дѣс ла 1683 дп Полонїеа, дппрезпѣ кѣ челеланте докѣменте — одоарѣ ші кїнодії дппѣрѣтедїі, де мітрополїтѣл Docoteїс че дпсоці пе Іоан ал Зле Совїескї, кареле спре сепїлѣ кѣ хѣрѣзецѣ дѣреї антїка пѣатѣрнаре, ар фї арс кѣ соленїгате дп капїтала Молдавіей, хатїшерїфѣл лві Soliman ал Зле дпн 1529 де аліаціе ші протексіеа кондїціонатѣ а пордїі пѣптрѣ Moldovenї, модїфікатѣ маї апої атѣт де арвїтарїѣ. Съ дпделене кѣ Длѣї історїографѣл п'аѣ фост възѣт докѣментѣл де фадѣ, че доведѣе кѣ діплома Палеологѣлві саѣ пердѣт дпн т. Neamцѣл, дп тїмпѣл кѣнд Лешїї окѣпасѣрѣ тѣпдії Молдавіей.

правилей шї овїчейлві дърїи шї а дрептъ-
дїи; не знїи ка ачїеа кѣ тодї днпрезлѣ
ка днтр'о гърѣ дї легѣм шї влестѣмѣм,
шї днтр'ачеста кїп зїчем: Се фїе влесте-
мадї de Domнѣл Dѣмнезеѣ а тот пѣтернї-
кѣл, шї de а са прекѣратѣ маїкѣ шї пѣ-
рвреа фїчоарѣ Марїеа, de слѣвїдїи 12 Апо-
столї, шї de ачеле а тоатѣ лѣшеа сѣпїте
шапте совоарѣ, шї de тодї сѣпїдїи; фхїерѣ,
пїетрїле, лемпеле шї тоатѣ фїре не пѣ-
трезѣтоаре сѣ пѣрезаскѣ шї сѣ се рѣси-
пеаскѣ, еар трѣптрїле ачелора сѣ стеї дн-
тредї, сѣ аївѣ парте кѣ Ізда вѣлѣзторѣ
лѣ Хрїстос шї кѣ проклетѣл Арїе, шї кѣ
алдї еретїчї, сеї днгїтѣ пѣмѣлѣ de вїї
ка пре Даван шї Авїрон, сеї ловаскѣ кѣ-
третѣрѣл лѣї Каїн шї вѣвеле лѣї Гїезї, ко-
пїї лор сѣ ретѣе сѣрачї шї фемеїле лор
вѣдѣве, шї тоатѣ авереа лор сѣ фїе днтрѣ
жѣфїре, шї касѣле лор днтрѣ рѣсїпїре.
Дн тоатѣ вїеада лор прїкопсалѣ сѣ пѣ
аївѣ шї ертаре сѣ пѣ афле, ашїждереа шї
de стеренїїле поастре карї маї жос сѣп-
тем їскѣлїдї, кѣ пѣтереа че авет датѣ де-
ла Domнѣл Dѣмнезеѣ, не знїи ка ачїеа орї
че образ ар фї, дї афѣрїсїм шїї влесте-
мѣм, шїї легѣм сѣвет тот влестемѣл че
скрїе маї сѣс, ка не пїдѣ стрїкѣторї овї-
чейлві дърїи, шї днпротїва сѣпїтеї правїле.
Іар каре с'ар сїлї шї с'ар невої ка сѣ дїе
шї сѣ пѣзаскѣ нестрѣмѣтат шї неклѣтїт
овїчейл дърїи, дѣпѣ кѣм аратѣ легѣтѣра
поастрѣ ачѣаста, адекѣ, а пѣ сѣ прїїмї пїчї
одатѣ стрїенї орї ла че сказн архїереск а
дърїи ачѣдїеа*), сѣ фїе ертадї шї благос-

ловїдї, шї de Domнѣл Dѣмнезеѣ шї de
стеренїїле поастре днвечї амін.

7260*), Генар 1.

Іаков мїтрополїт Молдавїей, адеверїм
шї днгѣрїм тот влестемѣл че сѣ скрїе маї
сѣс. Іонїкїе епїскоп Романѣлї; Досотеї
епїскоп Рѣдѣвдїлор; Іротеї епїскоп Хѣ-
шѣлї; Калїстрат егѣмен Пѣтнеї; Нїканор
егѣмен Neамѣлї шї алдї егѣменї de пе
ла тоате тѣлѣстїрїле.“

(35) Ної Костантїн Dѣка ввод, вожї
мїлости господар землї Молдавское. Фа-
чем дїре кѣ ачѣастѣ карте а Domнїей ме-
ле тѣтѣрор кѣї се каде а дїї, пентрѣ с.
т. Хлїпча, вnde есте храмѣл с. слѣвїт шїї
таре тѣченїк пѣртѣтор de вїрїнцѣ Геор-
гїе, к'аѣ фѣкѣт токмалѣ чїпстїт рѣпосатѣл
пѣрїнтеле Domнїей теле Dѣка ввод, кѣ
пре ферїчїтѣл Досотеї патрїархѣл de Іерѣ-
салїм, de аѣ дат сѣпїдїеа патрїархѣл мо-
настїреа Хлїпча, се фїе сѣв аскѣлтаре че-
тѣдѣеї дн лок de мїтох, кѣ сате, кѣ ве-
чїнї, кѣ вѣкате, кѣ морї, кѣ вїї кѣ тот че
аѣ авѣт с. тѣлѣстїре, пентрѣ кѣчї не а-
вѣнд лок de храмѣл тѣлѣстїреа четѣдѣеа
еаѣ фост дат ачѣ т. Хлїпча, сѣ шї факѣ
шї т. четѣдѣеа не локѣл шї очїнїле т.
Хлїчѣї храмѣл; пентрѣ ачѣеа шї Domнїеа
меа вѣлѣнд деплїн токмалѣ шї днвоеалѣ
de пѣрїнтеле Domнїей теле Dѣка ввод кѣ
сѣпїдїеа патрїархѣл, датат шї Domнїеа
меа ачѣастѣ с. тѣлѣстїре Хлїпча, кѣ тоате
очїнїле шї вѣкателе шї кѣ вечїнї кѣ мо-
рїле, кѣ вїїле шї кѣ тот че аре ачѣеа с.
тѣлѣстїре, се фїе сѣв аскѣлтаре с. т.
Четѣдѣеї, шї сѣ аївѣ аскѣлтаре тодї кѣ-
лѣгѣрїї ч'ар хї пїтрекѣторї днтр'ачѣеа с.

*) Сѣ днделецет вїне, кѣ дн ачест акт дѣ е
ворѣа пѣмаї de гречї, че дн de овїче de
стрїенї.

*) Адекѣ аѣл дѣпѣ Хс. 1752.

тѣпѣстире де егѣменѣла де Четѣдѣа, еарѣ
егѣменѣла се айѣ а пѣрта де грѣжѣ ачеї
тѣпѣстирї ла тоате тревїле тѣпѣстиреї, шї
оашенїлор, шї вѣкателор, шї пре чїне ар
сокотї егѣменѣла де Четѣдѣа ом де їспра-
вѣ, сѣ пѣе се фїе епїтроп ла ачеа тѣпѣ-
стире Хлїпча. . . *)

(Вор зрта.)

В И Т О Р Ъ Л.

„Веакѣла пострѣ е де аѣр,“
Ам тот зїс . . . дар ам грешїт:

Дѣсѣ че ам нїмерїт
Е, кѣ канѣла не ѣ де таѣр.

Арѣкѣнд лѣарѣ амїнте
Престе ѣтїнсѣла вїїтор,

Вѣд кѣ веакѣла дѣаїнте
О сѣ фїе ѣтїстїѣтор.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,

Зѣѣ, сѣ не кѣлѣгрїм

Кѣ фетеї копї маї вїне;

Лѣтеа пої сѣ о сѣѣршїм.

Ної тѣпѣтм шї вет ла тасѣ

Шї кѣтѣтм дѣл веселїї.

Дар тѣ тем к'аї пострї фїї

Н'ор сѣ айѣ такар касѣ;

Апѣсадї де вр'о ровїе

Н'ор сѣ щїе а кѣпта.

Кѣнд пої ветѣ дѣл веселїе

Лор лѣ а фї поатѣ а тѣпѣка.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,

Шчл.

*) Хлїпча, аѣ пердѣт пѣпѣ шї вѣтїреа де тѣ-
пѣстире дѣл времїле маї дїпкоаче, дїп прїчїнѣ
кѣ егѣменїї де Четѣдѣа аѣ калкѣлат сѣ ле
фїе маї де фолос їсгопїреа кѣлѣгрїлор шїста-
торнїчїреа зпор арѣндашї, посесорї, каре ле
даї не тот анѣл венїт регѣлат. Кѣнд дїп про-
тївѣ М. цїне келѣвѣалѣ.

Ної гѣстѣт о лївертате;
Авет дрепѣтѣрї шї мошїї;
Дѣсѣ оарѣ аї пострї фїї
Вор авеа ачесте тоате?
Гѣндїм пої ла а лор соартѣ?
Нѣ! не плаче сѣ тѣпѣтм;
Пѣпѣга поастрѣ чеа дешартѣ
Ка сѣ о дѣпїлет кѣтѣт.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,
Шчл.

Ної дѣрѣтм палате ѣпалте

Плїне де галантерїї. . .

Дар тѣ тем к'аї пострї фїї
Прїп ачесте н'ор сѣ саате.

Лѣкѣсѣла пострѣ, десѣрѣлпареа,

Дѣл кѣрѣнд лѣ ор прѣпѣдї. . .

Каселе, шї тоатѣ стареа

Жїдовїї лѣ ор мошени.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,
Шчл.

Ної ворѣтм, скрїтм ротѣпѣще,

Авет фой шї поезїї;

Дар тѣ тем к'аї пострї фїї

Ор щїї пѣтаї кѣт рѣсеѣе.

Лїмба астѣ делїкатѣ

Нѣ ва маї кѣпта амор,

Шї де тот ва фї ѣтатѣ

Пептрѣ веакѣла вїїтор.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,
Шчл.

Ної дѣл зїле ферїчїте

Авет постїте соуїї;

Дар тѣ тем к'аї пострї фїї

Н'ор гѣсї фетеї чїнсїте.

А перїт статорнїчїеа!

Кїтар акѣтм о везї перїнд.

Предомпѣѣе вїкленїеа

Шї пої рїдем пегрїжїнд.

De тѣ аскѣлатадї не мїне,
Шчл.

Днесъ фие твѣдѣнитъ
 Ъпор дѣхѣрї че воеск
 Къ зн зел дѣмнезееск
 Съ не скане дин іспїгъ.
 Астес' вїсѣрї? чїне шїе?
 Дар гжндїдї ла вїгтор;
 Къчї кїнда о съ фїе
 Фър' де леак маї тжрзїор.

Де тѣ аскѣлтадї не мїне,
 Хаї съ не кѣлзгѣрїм
 Къ фетей кз тодї маї вїне;
 Лзмеа пої съ о сѣършїм. —

Г. Сїон.

С П Е Р А Н Ц А.

(Дѣпъ Шїлер.)

Отенїмеа тѣлт ворвеще, шї тѣлте вїсазъ
 Де зїле маї порокосе, маї взи вїгтор;
 Дѣпъ зн скоп маї ферїче, дїн пѣкль ла разъ
 Се vede, къ тот алеаргъ кз ал шїндїї свор

Лзмеа трече 'нвѣтрънеще,
 Шї іаръ ре'птїпереще,
 Отѣл ѣсѣ тот спереазъ
 Маї взне тїмшрї съ вазъ!

Сперанца кз тѣогѣере'л дзче дн вїацъ,
 Дѣнса своръ, днпрецѣрѣл прзккзлї воїос,
 Пре жзне ѣл інїмеазъ таїкаї лѣчїацъ,
 Еа нз се днпѣшънтеазъ кз отѣл аннос.

Къчї де шї 'н торѣнт сѣършеще,
 Че 'н вїацъ 'л остънеще,
 Ресъдеще 'нкъ 'н торѣнт
 Ал сѣѣ череск сперѣшънт.

Нз е нїчї о шѣгїлїндъ дешартъ пѣрере
 Продзсъ дн креерїї челор ла мїнте скѣззцї,
 Інїта не 'ндїїндазъ, стрїгъ кз пѣтере:
 Спре зн че маї взи дн лзме сѣнтет пої пѣскѣцї.

Шї че інїта сїмдеще
 Шѣ днтернѣл кѣвѣнт грѣеще,
 Ачееа нз дншелеазъ
 Пре сѣолетѣл че спереазъ.

Велїа.

Дела Бѣкѣрещї дїн 22. Февр.

Пе кѣнд ерам съ днкеїем ачест Нр. ал
 фоїей, не сосї Кѣрїерѣл ром. дїн 23. Февр.,
 дн каре чїтїм зрѣтѣоареле версѣрї ім-
 провїсате дн чеасѣл кѣзвнїей Л. Сале прїп-
 цесеї Екваторїней, фїйка М. Сале а Домпѣ-
 лї Цѣреї ромънещї.

Фрѣтоасъ к'ал тѣѣ сѣолет сѣ'дї фїе ферїчїреа
 Шї днѣрѣл кѣстоде, ка зн дївїн атор
 Дн сжнѣл тѣѣ апрїнзъ анѣлїкъ сїмдїреа
 Шї факъ сѣ'дї ресаїе ферїче вїгтор.

Ачеле фѣклїї сакре, емѣлеть де лзмпїлъ,
 Де вїацъ паралелъ че дн талат лѣческ
 Апропїеле, Німфо, кз тѣна та чеа лїпъ.
 Маї везі к'але лор флакѣрї днтр'зна се знеск.

Аша а воастре інїтї шї кѣцет шї ардоаре
 Лѣчеаскъ 'н кѣрѣдїе шї 'нтр'зна съ с'адзне,
 Шї доѣ вїедї егале о вїацъ съ 'нпрезне
 Ферїче, днѣкзїтъ д'ал овїлор тїї соаре.

Шї влѣндъ, маїестоасъ, вїртѣтеа конжѣталъ
 Съ'шї пѣїе а са короанъ не фрѣнтеа'дї вїрїналъ

Шї сїмдѣл де ромѣпъ днсѣфле вїаца та,
 Консоартеле'дї адоаръ шї зела ш'ата царъ,
 Ш'атѣнчеа імшрї, оде, мїреасъ прїндїаръ
 Поетѣл ддї прелѣдъ дн профетїа са.

I. P.

Дїн Статїстїкъ.

Статїстїкѣл Berghaus пѣшѣрѣ лѣкзї-
 торїї Рѣсїей ла 62 1/2 мїліоане шї спедїфї-
 къ падїле пѣпъ шї не цїганї, дар де 1/2 мїл.
 ромѣнї дїн Бесаравіа таче адѣлѣ.